

Multifunctional Baby High Chair
Multifunktionaler Baby-Hochstuhl
Chaise Haute Multifonctionnelle pour Bébé
Trona Multifuncional para Bebés
Seggiolone Multifunzionale per Bambini
Wielofunkcyjne krzeselko dziecięce
Multifunctionele Kinderstoel

AD10027

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Warnings

- ⚠ Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Gefahr! Halten Sie alle kleinteile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.
- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements Généraux

- ⚠ Danger ! Éloignez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel avant l'installation.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez une surface sûre pendant l'assemblage et placez le produit toujours sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias Generales

- ⚠ ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios antes de la instalación.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenze Generali

- ⚠ Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Waarschuwingen

- ⚠ Gevaar! Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product weg bij baby's en kinderen, anders kunnen deze een verstikkingsgevaar vormen.
- ⚠ Het product moet worden geïnstalleerd en gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en hardware voor de installatie.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd, een onjuiste installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ Wij adviseren om, indien mogelijk, alle onderdelen in de buurt van het gebied waar ze zullen worden gebruikt, in elkaar te zetten om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te vermijden.
- ⚠ Zorg tijdens de installatie voor een veilig oppervlak en plaats het product altijd op een vlakke, stevige en stabiele ondergrond.

EN ! WARNING:

High Chair USE

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these Instructions.

- The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system.
- It is recommended that the high chair be used only by children capable of sitting upright unassisted.

FALL HAZARD: Children have suffered severe head injuries including skull fractures when falling from high chairs.

Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.

- Always use restraints, and adjust to fit snugly.
- Tray is not designed to hold child in chair.
- Stay near and watch child during use.

"Always use the restraint system"

"Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product"

A statement that the product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg/33 lbs.

A statement that all assembly fittings should always be tightened properly.

Children's Chairs USE

AMPUTATION HAZARD

Chair can fold or collapse if lock not fully engaged. Moving parts can amputate child's fingers.

- Keep fingers away from moving parts.

- Completely unfold chair and fully engage locks before allowing child to sit in chair.
- Never allow child to fold or unfold chair.

WARNING:

Booster Seat USE

Until child is able to get in and out of the booster seat without help (about 2 1/2 years old), the child should be secured in the booster seat at all times by the restraining system. The tray is not designed to hold the child in the chair.

Use this product only for children capable of sitting upright unassisted.

Children have suffered **head injuries**, including skull fractures, **after falling** with or from booster seats.

- Check that booster seat is **securely attached** to adult chair before each use.
- **Always use restraints** until child is able to get in and out of booster seat without help. Adjust to **fit snugly**.
- **Never** allow child to **push away from table**.
- **Never lift** and **carry** child in booster seat.
- **Stay near** and **watch** your child during use.
- Size of the connection to the adult chair
 - Minimum seat width and depth: 370mm x 360mm/14.5" x 14"
 - Minimum backrest height: 480mm/19"

"Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted. Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.

Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.

Do not use this product on stools or benches"

"this product is intended for children able to sit unaided (minimum 7 months) and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg/33 lbs"

Additional warnings shall address the proper attachment of the booster seat to an adult chair and any specific information about the type or design of adult chair for use with the booster seat.

Prevent serious injury or death. Do not use in motor vehicles.

Children's Chairs USE

AMPUTATION HAZARD

Chair can fold or collapse if lock not fully engaged. Moving parts can amputate child's fingers.

- Keep fingers away from moving parts.
- Completely unfold chair and fully engage locks before allowing child to sit in chair.
- Never allow child to fold or unfold chair.

WARNING:

Small chair use

Until child is able to get in and out of the booster seat without help (about 2 1/2 years old), the child should be secured in the booster seat at all times by the restraining system. The tray is not designed to hold the child in the chair.

Use this product only for children capable of sitting upright unassisted.

Children have suffered **head injuries**, including skull fractures, **after falling** with or from booster seats.

- Check that booster seat is **securely attached** to adult chair before each use.

- **Always use restraints** until child is able to get in and out of booster seat without help. Adjust to **fit snugly**.

- **Never** allow child to **push away from table**.

- **Never lift** and **carry** child in booster seat.

- **Stay near** and **watch** your child during use.

- Size of the connection to the adult chair

- Minimum seat width and depth: 370mm x 360mm/14.5" x 14"

- Minimum backrest height: 480mm/19"

A statement that all assembly fittings should always be tightened properly

Additional warnings shall address the proper attachment of the booster seat to an adult chair and any specific information about the type or design of adult chair for use with the booster seat.

Prevent serious injury or death. Do not use in motor vehicles.

DE ACHTUNG:

VERWENDUNG des Hochstuhls

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf. Das Kind kann sich verletzen, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

- Das Kind sollte jederzeit durch das Rückhaltesystem im Hochstuhl gesichert sein.

- Es wird empfohlen, dass der Hochstuhl nur von Kindern benutzt wird, die in der Lage sind, ohne fremde Hilfe aufrecht zu sitzen.

FALLGEFAHR: Kinder haben bei Stürzen von Hochstühlen schwere Kopfverletzungen einschließlich Schädelbrüchen erlitten.

Stürze können plötzlich auftreten, wenn das Kind nicht richtig gesichert ist.

- Verwenden Sie immer Rückhaltesysteme und stellen Sie diese so ein, dass sie gut sitzen.

- Das Tablett ist nicht dafür ausgelegt, das Kind im Stuhl zu halten.

- Bleiben Sie in der Nähe und beobachten Sie Ihr Kind während der Benutzung.

"Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem"

"Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert" einen Hinweis darauf, dass das Produkt für Kinder bis zu 3 Jahren oder einem Höchstgewicht von 15 kg bestimmt ist, die sich ohne fremde Hilfe aufsetzen können.

Ein Hinweis darauf, dass alle Montageteile stets ordnungsgemäß angezogen werden müssen.

VERWENDUNG des Kinderstuhls **AMPUTATIONSGEFAHR**

Der Stuhl kann zusammenklappen oder zusammenbrechen, wenn die Verriegelung nicht vollständig eingerastet ist. Bewegliche Teile können die Finger des Kindes amputieren.

- Halten Sie die Finger von den beweglichen Teilen fern.

- Klappen Sie den Stuhl vollständig auf und rasten Sie die Verriegelung vollständig ein, bevor Sie das Kind auf den Stuhl setzen.

- Erlauben Sie Kindern niemals, den Stuhl zusammen- oder auseinanderzuklappen.

ACHTUNG:

VERWENDUNG der Sitzerrhöhung

Bis das Kind in der Lage ist, ohne Hilfe in die Sitzerrhöhung ein- und auszusteigen (ca. 2 1/2 Jahre alt), sollte das Kind jederzeit durch

das Rückhaltesystem in der Sitzerrhöhung gesichert sein. Das Tablett ist nicht dazu gedacht, das Kind im Sitz zu halten.

Verwenden Sie dieses Produkt nur für Kinder, die ohne fremde Hilfe aufrecht sitzen können.

Kinder haben Kopfverletzungen, einschließlich Schädelfrakturen, erlitten, nachdem sie mit oder von Sitzerrhöhungen gefallen waren.

- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass die Sitzerrhöhung sicher am Erwachsenenstuhl befestigt ist.
- Verwenden Sie die Sicherheitsgurte so lange, bis das Kind ohne Hilfe in den Sitzerrhöhungssitz ein- und aussteigen kann. Stellen Sie den Sitz so ein, dass er gut sitzt.
- Lassen Sie das Kind niemals vom Tisch wegstoßen.
- Heben und tragen Sie Ihr Kind niemals im Sitzerrhöhungssitz.
- Bleiben Sie in der Nähe und beobachten Sie Ihr Kind während der Benutzung.
- Größe der Verbindung zum Erwachsenenstuhl
 - Minimale Sitzbreite und -tiefe: 370mm x 360mm
 - Minimale Höhe der Rückenlehne: 480 mm

"Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es korrekt angebracht ist.

Benutzen Sie immer das Befestigungssystem des Stuhls und vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass es richtig angebracht ist.

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Sicherheit und Stabilität des Produkts auf dem Erwachsenenstuhl.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.

"Dieses Produkt ist für Kinder gedacht, die ohne Hilfe sitzen können (mindestens 7 Monate) und bis zu 36 Monaten oder einem Höchstgewicht von 15 kg."

Zusätzliche Warnhinweise beziehen sich auf die ordnungsgemäße Anbringung der Sitzerrhöhung an einem Erwachsenenstuhl und auf spezifische Informationen über die Art oder Konstruktion des Erwachsenenstuhls, der mit der Sitzerrhöhung verwendet werden soll.

Verhindern Sie schwere Verletzungen oder Tod. Nicht in Kraftfahrzeugen verwenden.

VERWENDUNG des Kinderstuhls AMPUTATIONSGEFAHR

Der Stuhl kann zusammenklappen oder zusammenfallen, wenn die Verriegelung nicht vollständig eingerastet ist. Bewegliche Teile können die Finger des Kindes amputieren.

- Halten Sie die Finger von den beweglichen Teilen fern.
- Klappen Sie den Stuhl vollständig auf und rasten Sie die Verriegelung vollständig ein, bevor Sie das Kind in den Stuhl setzen.
- Erlauben Sie einem Kind niemals, den Stuhl zusammen- oder auseinanderzuklappen.

ACHTUNG:

Verwendung des kleinen Stuhls

Bis das Kind in der Lage ist, ohne Hilfe in die Sitzerrhöhung ein- und aussteigen (ca. 2 1/2 Jahre alt), sollte das Kind jederzeit durch das Rückhaltesystem in der Sitzerrhöhung gesichert sein. Das Tablett ist nicht dazu gedacht, das Kind im Sitz zu halten.

Verwenden Sie dieses Produkt nur für Kinder, die ohne fremde Hilfe aufrecht sitzen können.

Kinder haben Kopfverletzungen, einschließlich Schädelfrakturen, erlitten, nachdem sie mit oder von Sitzerrhöhungen gefallen waren.

- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass die Sitzerrhöhung sicher am Erwachsenenstuhl befestigt ist.
 - Verwenden Sie die Sicherheitsgurte so lange, bis das Kind ohne Hilfe in den Sitzerrhöhungssitz ein- und aussteigen kann. Stellen Sie den Sitz so ein, dass er gut sitzt.
 - Lassen Sie das Kind niemals vom Tisch wegstoßen.
 - Heben und tragen Sie Ihr Kind niemals im Sitzerrhöhungssitz.
 - Bleiben Sie in der Nähe und beobachten Sie Ihr Kind während der Benutzung.
 - Größe der Verbindung zum Erwachsenenstuhl
 - Minimale Sitzbreite und -tiefe: 370mm x 360mm
 - Minimale Höhe der Rückenlehne: 480 mm
- Ein Hinweis darauf, dass alle Montageteile stets ordnungsgemäß angezogen werden müssen

Zusätzliche Warnhinweise müssen sich auf die ordnungsgemäße Anbringung der Sitzerrhöhung an einem Erwachsenenstuhl und auf spezifische Informationen über die Art oder Konstruktion des Erwachsenenstuhls für die Verwendung mit der Sitzerrhöhung beziehen.

Verhindern Sie schwere Verletzungen oder Tod. Nicht in Kraftfahrzeugen verwenden.



AVERTISSEMENT :

Utilisation de Chaise Haute

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser la chaise haute et conservez-les pour vous y référer ultérieurement. L'enfant peut être blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

- L'enfant doit être attaché dans la chaise haute à tout moment par le système de retenue.
- Il est recommandé que la chaise haute ne soit utilisée que par des enfants capables de s'asseoir en position verticale sans aide.

RISQUE DE CHUTE: Des enfants ont subi de graves blessures à la tête, y compris des fractures du crâne, en tombant d'une chaise haute.

Les chutes peuvent se produire soudainement si l'enfant n'est pas retenu correctement.

- Utilisez toujours des dispositifs de retenue et ajustez-les pour qu'ils soient bien ajustés.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans la chaise.
- Restez près de l'enfant et surveillez-le pendant l'utilisation.

"Utilisez toujours le système de retenue"

"Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur le produit" une mention indiquant que le produit est destiné à des enfants capables de s'asseoir sans aide et âgés de 3 ans au maximum ou pesant au maximum 15 kg.

une mention indiquant que tous les accessoires de montage doivent toujours être correctement serrés.

UTILISATION de Chaise pour Enfants

RISQUE D'AMPUTATION

La chaise peut se plier ou s'effondrer si le verrou n'est pas complètement enclenché. Les pièces mobiles peuvent amputer les doigts d'un enfant.

- Gardez les doigts à l'écart des pièces mobiles.
- Déployez complètement la chaise et engagez complètement les verrous avant de laisser l'enfant s'asseoir sur la chaise.
- Ne laissez jamais un enfant plier ou déplier un fauteuil.

AVERTISSEMENT :

Utilisation du Siège d'Appoint

Jusqu'à ce que l'enfant soit capable d'entrer et de sortir du siège d'appoint sans aide (environ 2 ans et demi), l'enfant doit être attaché dans le siège d'appoint à tout moment par le système de retenue. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans le fauteuil.

N'utilisez ce produit que pour des enfants capables de s'asseoir sans aide.

Des enfants ont subi des **blessures à la tête**, y compris des fractures du crâne, **après être tombés** avec ou depuis un siège d'appoint.

- Vérifiez que le siège d'appoint est bien fixé à la chaise pour adultes avant chaque utilisation.
- Utilisez toujours les dispositifs de retenue jusqu'à ce que l'enfant soit capable d'entrer et de sortir du siège d'appoint sans aide. Ajustez-le pour qu'il soit bien ajusté.
- Ne laissez jamais l'enfant s'éloigner de la table.
- Ne jamais soulevez et porter l'enfant dans le siège d'appoint.
- Restez près de votre enfant et surveillez-le pendant l'utilisation.

Taille de la connexion au fauteuil pour adultes

-Largeur et profondeur minimales de l'assise : 370mm x 360mm/14.5" x 14".

-Hauteur minimale du dossier : 480mm/19".

"Utilisez toujours le système de retenue et assurez-vous qu'il est correctement installé.

Utilisez toujours le système de fixation de la chaise et assurez-vous qu'il est correctement installé avant de l'utiliser.

Vérifiez toujours la sécurité et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant de l'utiliser.

Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs. "

"Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide (à partir de 7 mois) et jusqu'à 36 mois ou un poids maximum de 15 kg. "

Des avertissements supplémentaires doivent porter sur la fixation correcte du siège d'appoint à une chaise d'adulte et sur toute information spécifique concernant le type ou la conception de la chaise d'adulte à utiliser avec le siège d'appoint.

Prévenir les blessures graves ou la mort. Ne pas utiliser dans les véhicules à moteur.

UTILISATION de Chaise pour Enfants **RISQUE D'AMPUTATION**

La chaise peut se plier ou s'effondrer si le verrou n'est pas complètement engagé. Les pièces mobiles peuvent amputer les doigts de l'enfant.

- Gardez les doigts à l'écart des pièces mobiles.
- Déployez complètement la chaise et engagez complètement les verrous avant de laisser l'enfant s'asseoir sur la chaise.
- Ne jamais laisser un enfant plier ou déplier le fauteuil.

AVERTISSEMENT :

Utilisation de petite chaise

Jusqu'à ce que l'enfant soit capable d'entrer et de sortir du siège d'appoint sans aide (environ 2 ans et demi), l'enfant doit être maintenu en permanence dans le siège d'appoint par le système de retenue. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans le fauteuil.

N'utilisez ce produit que pour des enfants capables de s'asseoir sans aide.

Des enfants ont subi des **blesures à la tête**, y compris des fractures du crâne, **après être tombés** avec ou depuis un siège d'appoint.

- Vérifiez que le siège d'appoint est **bien fixé** à la chaise pour adultes avant chaque utilisation.
- **Utilisez toujours les dispositifs de retenue** jusqu'à ce que l'enfant soit capable d'entrer et de sortir du siège d'appoint sans aide. Ajustez-le pour qu'il soit **bien ajusté**.
- Ne laissez **jamais** l'enfant **s'éloigner de la table**.
- **Ne jamais soulever et porter** l'enfant dans le siège d'appoint.
- **Restez près** de votre enfant et **surveillez-le** pendant l'utilisation.
- Taille de la connexion au fauteuil pour adultes

-Largeur et profondeur minimales de l'assise : 370mm x 360mm/14.5" x 14".

-Hauteur minimale du dossier : 480 mm.

une mention indiquant que tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés.

Des avertissements supplémentaires doivent porter sur la fixation correcte du siège d'appoint à une chaise d'adulte et sur toute information spécifique concernant le type ou la conception de la chaise d'adulte à utiliser avec le siège d'appoint.

Prévenir les blessures graves ou la mort. Ne pas utiliser dans les véhicules à moteur.

ES **ADVERTENCIA:**

Uso de la Trona

Lea atentamente las instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras consultas. El niño puede resultar herido si no sigue estas instrucciones.

- El niño debe estar sujeto en la trona en todo momento por el sistema de retención.
- Se recomienda que la trona sólo sea utilizada por niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.

PELIGRO DE CAÍDA: Los niños han sufrido graves lesiones en la cabeza, incluidas fracturas de cráneo, al caerse de las tronas. Las caídas pueden producirse repentinamente si el niño no está bien sujeto.

- Utilice siempre sistemas de sujeción y ajústelos para que queden bien ajustados.
- La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.
- Permanezca cerca del niño y vigílelo durante su uso.

"Utilice siempre el sistema de retención

"Peligro de caída: evite que su hijo se suba al producto".

Una declaración de que el producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda y de hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.

Una indicación de que todos los accesorios de montaje deben apretarse siempre correctamente.

Uso de la Silla Infantil

PELIGRO DE AMPUTACIÓN

La silla puede plegarse o desplomarse si el bloqueo no está totalmente activado. Las piezas móviles pueden amputar los dedos del niño.

- Mantenga los dedos alejados de las piezas móviles.
- Despliegue completamente la silla y enganche bien los cierres antes de permitir que el niño se siente en ella.
- No permita nunca que el niño pliegue o despliegue la silla.

ADVERTENCIA:

Uso de la Trona

Hasta que el niño sea capaz de sentarse y levantarse del asiento elevador sin ayuda (aproximadamente a los 2 años y medio), el niño debe estar sujeto en el asiento elevador en todo momento por el sistema de retención. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.

Utilice este producto sólo para niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.

Los niños han sufrido **traumatismos craneales**, incluidas fracturas de cráneo, **tras caerse** con o desde los asientos elevadores.

- Compruebe que el asiento elevador esté **bien** sujeto a la silla del adulto antes de cada uso.
- **Utilice siempre los sistemas de retención** hasta que el niño sea capaz de sentarse y levantarse del asiento elevador sin ayuda. Ajústelo para que quede bien ceñido.
- **Nunca** permita **que el niño se separe de la mesa**.
- **No levante ni transporte nunca al niño** en el asiento elevador.
- **Permanezca cerca** del niño y **vigílelo** durante su uso.
- Tamaño de la conexión a la silla de adulto
- Anchura y profundidad mínimas del asiento: 370mm x 360mm
- Altura mínima del respaldo: 480mm

" Utilice siempre el sistema de retención y asegúrese de que está correctamente colocado.

Utilice siempre el sistema de sujeción de la silla y asegúrese de que está correctamente colocado antes de su uso.

Compruebe siempre la seguridad y la estabilidad del producto en la silla de adulto antes de utilizarlo.

No utilice este producto en taburetes o bancos".

"Este producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda (mínimo 7 meses) y hasta 36 meses o un peso máximo de 15 kg."

Las advertencias adicionales deberán referirse a la correcta fijación del asiento elevador a una silla para adultos y a cualquier información específica sobre el tipo o diseño de la silla para adultos que deba utilizarse con el asiento elevador.

Evite lesiones graves o la muerte. No utilizar en vehículos a motor.

Uso de la Silla Infantil

PELIGRO DE AMPUTACIÓN

La silla puede plegarse o desplomarse si el bloqueo no está totalmente activado. Las piezas móviles pueden amputar los dedos del niño.

- Mantenga los dedos alejados de las piezas móviles.
- Despliegue completamente la silla y enganche bien los cierres antes de permitir que el niño se sienta en ella.
- No permita nunca que el niño pliegue o despliegue la silla.

ADVERTENCIA:

Uso de la Silla Infantil

Hasta que el niño sea capaz de sentarse y levantarse del asiento elevador sin ayuda (aproximadamente a los 2 años y medio de edad), el niño debe estar sujeto en el asiento elevador en todo momento por el sistema de retención. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.

Utilice este producto sólo para niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.

Los niños han sufrido **traumatismos craneales**, incluidas fracturas de cráneo, **tras caerse** con o desde los asientos elevadores.

- Compruebe que el asiento elevador está bien sujeto a la silla del adulto antes de cada uso.
- **Utilice siempre sistemas de retención** hasta que el niño sea capaz de entrar y salir del asiento elevador sin ayuda. Ajústelo para **que quede bien ceñido**.

- **No permita nunca que el niño se separe de la mesa.**
- **No levante ni transporte nunca al niño** en el asiento elevador.
- **Permanezca cerca** del niño y **vigílelo** durante su uso.
- Tamaño de la conexión a la silla de adulto
- Anchura y profundidad mínimas del asiento: 370mm x 360mm
- Altura mínima del respaldo: 480mm/19".

La indicación de que todos los accesorios de montaje deben apretarse siempre correctamente.

Las advertencias adicionales deberán referirse a la correcta fijación del asiento elevador a una silla de adulto y a cualquier información específica sobre el tipo o diseño de la silla de adulto para su uso con el asiento elevador.

Evite lesiones graves o la muerte. No utilizar en vehículos a motor.

AVVERTENZA:

Uso del Seggiolone

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro. Se non si seguono queste istruzioni, il bambino potrebbe subire delle lesioni.

- Il bambino deve essere sempre trattenuto nel seggiolone dal sistema di ritenuta.

- Si raccomanda che il seggiolone venga utilizzato solo da bambini in grado di stare seduti in posizione eretta senza assistenza.

PERICOLO DI CADUTA: I bambini hanno riportato gravi lesioni alla testa, tra cui fratture del cranio, cadendo dai seggioloni.

Le cadute possono avvenire all'improvviso se il bambino non è trattenuto correttamente.

- Utilizzare sempre sistemi di ritenuta e regolarli in modo che siano ben fissati.
- Il vassoio non è progettato per trattenere il bambino nel seggiolone.
- Rimanere vicino al bambino e tenerlo d'occhio durante l'uso.

"Utilizzare sempre il sistema di ritenuta"

"Pericolo di caduta: Evitare che il bambino si arrampichi sul prodotto".

L'indicazione che il prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli e fino a 3 anni di età o con un peso massimo di 15 kg. L'indicazione che tutti gli accessori di montaggio devono essere sempre serrati correttamente.

Uso del Seggiolino per Bambini

PERICOLO DI AMPUTAZIONE

Il seggiolino può piegarsi o crollare se il blocco non è completamente inserito. Le parti mobili possono amputare le dita del bambino.

- Tenere le dita lontane dalle parti in movimento.
- Dispiegare completamente il sedile e innestare saldamente i blocchi prima di permettere al bambino di sedersi sul sedile.
- Non permettere mai al bambino di piegare o aprire il seggiolino.

AVVERTENZA:

Uso del Seggiolino

Finché il bambino non è in grado di sedersi e alzarsi dal seggiolino senza aiuto (circa 2,5 anni di età), deve essere sempre trattenuto nel seggiolino dal sistema di ritenuta. Il vassoio non è progettato per trattenere il bambino nel seggiolino.

Utilizzare questo prodotto solo per bambini in grado di stare seduti in posizione eretta senza assistenza.

I bambini hanno riportato **lesioni alla testa**, comprese fratture del cranio, **in seguito a cadute** con o da seggiolini di rialzo.

- Controllare che il seggiolino di rialzo sia **saldamente** fissato al sedile per adulti prima di ogni utilizzo.
- **Utilizzare sempre il sistema di ritenuta** finché il bambino non è in grado di sedersi e alzarsi dal seggiolino senza aiuto. Regolarlo **in modo che aderisca perfettamente**.
- **Non lasciare mai che il bambino** si allontani dal **tavolo**.
- **Non sollevare o trasportare mai il bambino** nel seggiolino.
- **Rimanere vicino al bambino** e tenerlo **d'occhio** durante l'uso.
- Dimensioni dell'attacco del seggiolino per adulti
 - Larghezza e profondità minime del sedile: 370 mm x 360 mm.
 - Altezza minima dello schienale: 480 mm

"Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia montato correttamente.

Utilizzare sempre il sistema di ritenuta per bambini e assicurarsi che sia montato correttamente prima dell'uso.

Verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sul sedile dell'adulto prima dell'uso.

Non utilizzare il prodotto su sgabelli o panche".

"Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti da soli (minimo 7 mesi) e fino a 36 mesi o a un peso massimo di 15 kg".

Ulteriori avvertenze devono riguardare il corretto fissaggio del seggiolino a una sedia per adulti e qualsiasi informazione specifica sul tipo o sul design della sedia per adulti da utilizzare con il seggiolino.

Evitare lesioni gravi o morte. Non utilizzare nei veicoli a motore.

Uso del Seggiolino per Bambini

PERICOLO DI AMPUTAZIONE

La carrozzina può piegarsi o crollare se il blocco non è completamente inserito. Le parti in movimento possono amputare le dita del bambino.

- Tenere le dita lontane dalle parti in movimento.
- Dispiegare completamente il seggiolino e innestare saldamente le chiusure prima di permettere al bambino di sedersi sul seggiolino.
- Non permettere mai al bambino di piegare o aprire il seggiolino.

AVVERTENZA:

Uso del seggiolino per bambini

Finché il bambino non è in grado di sedersi e alzarsi dal seggiolino senza aiuto (circa 2,5 anni di età), deve essere sempre trattenuto nel seggiolino dal sistema di ritenuta. Il vassoio non è progettato per trattenere il bambino nel seggiolino.

Utilizzare questo prodotto solo per bambini in grado di stare seduti in posizione eretta senza aiuto.

I bambini hanno riportato **lesioni alla testa**, comprese fratture del cranio, **in seguito a cadute** con o da seggiolini di rialzo.

- Prima di ogni utilizzo, verificare che il **seggolino** sia saldamente fissato al sedile dell'adulto.

- **Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta** finché il bambino non è in grado di salire e scendere dal seggiolino senza aiuto. Regolarlo **in modo che aderisca perfettamente**.

- **Non lasciare mai che il bambino si allontani dal tavolo**.

- **Non sollevare o trasportare mai il bambino** nel seggiolino.

- **Rimanere vicino al** bambino e tenerlo **d'occhio** durante l'uso.

- Dimensione del collegamento al seggiolino per adulti

- Larghezza e profondità minime del sedile: 370 mm x 360 mm.

- Altezza minima dello schienale: 480 mm.

L'indicazione che tutta la ferramenta di montaggio deve essere sempre serrata correttamente.

Ulteriori avvertenze devono riferirsi al corretto fissaggio del seggiolino a una sedia per adulti e a qualsiasi informazione specifica sul tipo o sul design della sedia per adulti da utilizzare con il seggiolino.

Evitare lesioni gravi o morte. Non utilizzare nei veicoli a motore.

OSTRZEŻENIA:

UŻYTKOWANIE krzeselka

Przed przystąpieniem do użytku zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj instrukcję do użytku w przyszłości. Nieprzestrzeganie poniższych informacji może mieć wpływ na bezpieczeństwo dziecka.

- Zawsze zapinaj dziecku pasy bezpieczeństwa, gdy przebywa w krzeselku.

- Zaleca się, by krzeselko było używane wyłącznie przez dzieci, które siedzą samodzielnie.

RYZIKO UPADKU: Dziecko może doznać poważnych obrażeń głowy na skutek upadku z krzeselka. Brak zabezpieczenia dziecka za pomocą pasów bezpieczeństwa może doprowadzić do upadku z krzeselka.

- Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa. Wyreguluj pasy, aby ściśle przylegały do ciała dziecka.

- Taca nie jest przeznaczona do zabezpieczenia dziecka w krzeselku.

- Podczas użytkowania krzeselka zawsze przebywaj w pobliżu i nadzoruj dziecko.

„Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa”

„Ryzyko upadku: Nie pozwalaj dziecku wspinać się na produkt”

Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które siedzą samodzielnie, poniżej 3. roku życia oraz o wadze nieprzekraczającej 15 kg.

Przed przystąpieniem do użytku dokręć wszystkie elementy mocujące.

UŻYTKOWANIE krzeselka **RYZIKO PÓWAŻNYCH** **OBRAŻEN**

Krzeselko może złożyć się lub przewrócić, jeśli nie jest prawidłowo zmontowane. Będące w ruchu części mogą spowodować poważne obrażenia.

- Trzymaj palce z dala od ruchomych części.
- Rozłóż produkt całkowicie i zablokuj wszystkie elementy mocujące przed umieszczeniem dziecka w krzeselku.
- Nie pozwalaj dziecku na rozkładanie ani składanie krzeselka.

OSTRZEŻENIE:

UŻYTKOWANIE nakładki na krzesło

Dopóki dziecko nie będzie w stanie samodzielnie siadać i wychodzić z krzeselka (do około 2,5 roku życia), powinno być przez cały czas zabezpieczone w krzeselku za pomocą systemu zabezpieczającego.

Taca nie jest przeznaczona do zabezpieczenia dziecka w krzeselku. Używaj tego produktu wyłącznie w przypadku dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć.

Dziecko może doznać poważnych urazów głowy, w tym pęknięcia czaszki, na skutek upadku z krzeselka.

- Przed użyciem sprawdzaj bezpieczeństwo i stabilność nakładki przymocowanej do zwykłego krzesła.
- Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa, dopóki dziecko nie będzie w stanie samo siadać i wychodzić z krzeselka. Wyreguluj pasy tak, aby ściśle przylegały do ciała dziecka.
- Nie pozwalaj dziecku odpychać się od stołu lub innych konstrukcji.
- Nigdy nie podnoś ani nie przenoś dziecka, które siedzi na krzeselku.
- Podczas użytku zawsze pozostawaj w pobliżu i sprawuj nadzór nad dzieckiem.
- Wymiary krzesła, do którego mocowana jest nakładka
 - Minimalna szerokość i głębokość siedziska: 37 x 36 cm
 - Minimalna wysokość oparcia: 48 cm

„Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa i upewnij się, że są prawidłowo zamontowane.

Zawsze używaj systemu mocowania do krzesła. Przed użyciem upewnij się, że jest prawidłowo zamontowany.

Przed każdym użyciem sprawdzaj bezpieczeństwo i stabilność produktu na krześle osoby dorosłej.

Nie używaj tego produktu na stołkach ani ławkach”

„Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią siedzieć samodzielnie (w wieku minimum 7 miesięcy) do 36 miesiąca życia lub o maksymalnej wadze 15 kg”

Dodatkowe ostrzeżenia dotyczą prawidłowego mocowania siedziska podwyższającego do krzesła osoby dorosłej oraz wszelkich szczegółowych informacji na temat typu lub konstrukcji krzesła dla dorosłych przeznaczonego do użytku z krzeselkiem dziecięcym.

Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci, nie używaj produktu w pojazdach mechanicznych.

UŻYTKOWANIE krzeselka

RYZIKO POWAŻNYCH OBRAŻEN

Krzeselko może złożyć się lub przewrócić, jeśli nie jest prawidłowo zmontowane. Będące w ruchu części mogą spowodować poważne obrażenia.

- Trzymaj palce z dala od ruchomych części.
- Rozłóż produkt całkowicie i zablokuj wszystkie elementy mocujące przed umieszczeniem dziecka w krzeselku.
- Nie pozwalaj dziecku na rozkładanie ani składanie krzeselka.

OSTRZEŻENIA:

Użytkowanie małego krzeselka

Dopóki dziecko nie będzie w stanie samodzielnie siadać i wychodzić z krzeselka (do około 2,5 roku życia), powinno być przez cały czas zabezpieczone w krzeselku za pomocą systemu zabezpieczającego. Taca nie jest przeznaczona do zabezpieczenia dziecka w krzeselku.

Używaj tego produktu wyłącznie w przypadku dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć.

Dziecko może doznać poważnych urazów głowy, w tym pęknięcia czaszki, na skutek upadku z krzeselka.

- Przed użyciem sprawdzaj bezpieczeństwo i stabilność nakładki przymocowanej do zwykłego krzesła.
- Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa, dopóki dziecko nie będzie w stanie samo siadać i wychodzić z krzeselka. Wyreguluj pasy tak, aby ściśle przylegały do ciała dziecka.

- Nie pozwalaj dziecku odpychać się od stołu lub innych konstrukcji.
 - Nigdy nie podnoś ani nie przenoś dziecka, które siedzi na krzeselku.
 - Podczas użytku zawsze pozostawaj w pobliżu i sprawuj nadzór nad dzieckiem.
 - Wymiary krzesła, do którego mocowana jest nakładka
 - Minimalna szerokość i głębokość siedziska: 37 x 36 cm
 - Minimalna wysokość oparcia: 48 cm
- Przed przystąpieniem do użytku dokręć wszystkie elementy mocujące.

Dodatkowe ostrzeżenia dotyczą prawidłowego mocowania siedziska podwyższającego do krzesła osoby dorosłej oraz wszelkich szczegółowych informacji na temat typu lub konstrukcji krzesła dla dorosłych przeznaczonego do użytku z krzeselkiem dziecięcym.

Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci, nie używaj produktu w pojazdach mechanicznych.

WAARSCHUWING:

GEBRUIK Kinderstoel

Lees de instructies zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan letsel oplopen als u deze instructies niet opvolgt.

- Het kind moet te allen tijde door het bevestigingssysteem in de kinderstoel worden vastgezet.
- Het wordt aanbevolen de kinderstoel alleen te gebruiken door kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten.

VALGEVAAR: Kinderen hebben ernstig hoofdletsel opgelopen, inclusief schedelfracturen, toen ze uit een hoge kinderstoel vielen. Vallen kan plotseling gebeuren als het kind niet goed wordt vastgehouden.

- Gebruik altijd veiligheidssystemen en stel ze zo af dat ze goed passen.
- Het dienblad is niet ontworpen om het kind in de stoel te houden.
- Blijf in de buurt van het kind en let op het kind tijdens het gebruik.

"Gebruik altijd het bevestigingssysteem".

"Valgevaar: Voorkom dat uw kind op het product klimt" een vermelding dat het product bedoeld is voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en tot 3 jaar oud zijn of een maximaal gewicht hebben van 15 kg/33 lbs.

Een verklaring dat alle bevestigingsmiddelen altijd goed moeten worden vastgedraaid.

Kinderstoelen GEBRUIK AMPUTATIEGEVAAR

Stoel kan inklappen of instorten als de vergrendeling niet volledig vastzit. Bewegende onderdelen kunnen vingers van het kind amputeren.

- Houd uw vingers uit de buurt van bewegende onderdelen.
- Vouw het stoeltje volledig uit en zet de vergrendelingen volledig vast voordat het kind in het stoeltje gaat zitten.
- Laat kinderen nooit zelf het stoeltje in- of uitvouwen.

WAARSCHUWING:

gebruik verhogingskussen

Totdat het kind zonder hulp in en uit de stoelverhoger kan komen (ongeveer 2 1/2 jaar oud), moet het kind altijd door het bevestigingssysteem in de stoelverhoger worden vastgezet. Het dienblad is niet ontworpen om het kind in de stoel te houden.

Gebruik dit product alleen voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten.

Kinderen hebben hoofdletsel opgelopen, inclusief schedelbreuken, na een val met of uit een stoelverhoger.

- Controleer voor elk gebruik of de stoelverhoger goed is bevestigd aan de stoel voor volwassenen.
- Gebruik de stoelverhogers altijd totdat het kind zonder hulp in en uit de stoelverhoger kan komen. Pas aan zodat het goed past.
- Laat het kind nooit van de tafel wegduwen.
- Til en draag het kind nooit in de stoelverhoger.
- Blijf tijdens het gebruik in de buurt van uw kind en let op het kind.
- Grootte van de aansluiting op de stoel voor volwassenen

-Minimale breedte en diepte zitting: 370mm x 360mm/14.5" x 14"

-Minimale hoogte rugleuning: 480mm/19".

"Gebruik altijd het bevestigingssysteem en zorg ervoor dat het correct is geïnstalleerd.

Gebruik altijd het stoelbevestigingssysteem en zorg ervoor dat het correct gemonteerd is voor gebruik.

Controleer voor gebruik altijd de veiligheid en stabiliteit van het product op de stoel voor volwassenen.

Gebruik dit product niet op krukjes of banken".

"Dit product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten (minimaal 7 maanden) en tot 36 maanden of een maximumgewicht van 15 kg/33lbs".

Aanvullende waarschuwingen moeten betrekking hebben op de juiste bevestiging van het verhogingskussen op een stoel voor volwassenen en eventuele specifieke informatie over het type of ontwerp van de stoel voor volwassenen voor gebruik met het verhogingskussen.

Voorkom ernstig letsel of de dood. Niet gebruiken in motorvoertuigen.

Kinderstoelen GEBRUIK

AMPUTATIEGEVAAR

Stoel kan inklappen of instorten als de vergrendeling niet volledig vastzit. Bewegende onderdelen kunnen vingers van het kind amputeren.

- Houd vingers uit de buurt van bewegende delen.
- Klap de stoel volledig uit en vergrendel de vergrendelingen volledig voordat het kind in de stoel gaat zitten.
- Laat kinderen nooit zelf het stoeltje in- of uitvouwen.

WAARSCHUWING:

Gebruik van een stoelverhoger

Totdat het kind in staat is om zonder hulp in en uit de stoelverhoger te komen (ongeveer 2 1/2 jaar oud), moet het kind altijd door het bevestigingssysteem in de stoelverhoger worden vastgezet. Het dienblad is niet ontworpen om het kind in de stoel te houden.

Gebruik dit product alleen voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten.

Kinderen hebben hoofdletsel opgelopen, waaronder schedelbreuken, na een val met of uit een stoelverhoger.

- Controleer voor elk gebruik of de stoelverhoger goed is bevestigd aan de stoel voor volwassenen.
- Gebruik de zitverhogers altijd totdat het kind zonder hulp in en uit de stoel kan komen. Pas aan zodat het goed past.
- Laat kind nooit van tafel wegduwen.
- Til en draag het kind nooit in de stoelverhoger.
- Blijf tijdens het gebruik in de buurt van uw kind en let op het kind.
- Grootte van de aansluiting op de stoel voor volwassenen

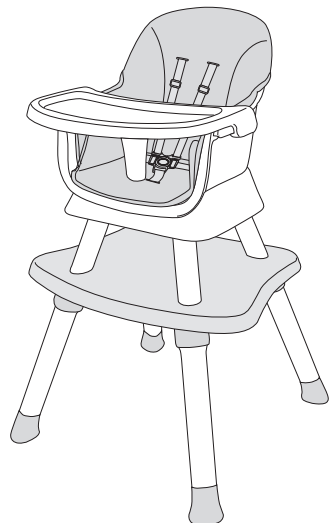
-Minimale zitbreedte en zitdiepte: 370mm x 360mm/14.5" x 14".

-Minimale hoogte rugleuning: 480mm/19".

Een verklaring dat alle montagefittingen altijd goed moeten worden vastgedraaid

Aanvullende waarschuwingen moeten betrekking hebben op de juiste bevestiging van het verhogingskussen op een stoel voor volwassenen en eventuele specifieke informatie over het type of ontwerp van de stoel voor volwassenen voor gebruik met het verhogingskussen.

Voorkom ernstig letsel of de dood. Niet gebruiken in motorvoertuigen.



**EN / DE / FR / ES
/ IT / PL / NL**

Multifunctional Baby High Chair
/ Multifunktionaler Baby-Hochstuhl
/ Chaise Haute Multifonctionnelle
pour Bébé
/ Trona Multifuncional para Bebés
/ Seggiolone Multifunzionale per
Bambini
/ Wielofunkcyjne krzeselko dziecięce
/ Multifunctionele Kinderstoel

EN / DE / FR / ES / IT / PL / NL

**Parts List / Teileliste / Liste des Pièces Lista de
Piezas / Lista delle Parti /Lista części /Onderdelenlijst**

Check that you have all the parts for this model BEFORE assembling your product. No tools required.

/ Überprüfen Sie, ob Sie alle Teile für dieses Modell haben, BEVOR Sie Ihr Produkt zusammenbauen. Keine Werkzeuge erforderlich.

/ Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces nécessaires pour ce modèle AVANT d'assembler votre produit. Aucun outil n'est nécessaire.

Compruebe que dispone de todas las piezas para este modelo ANTES de montar el producto. No se necesitan herramientas.

/ Verificare di avere tutti i pezzi per questo modello PRIMA di assemblare il prodotto. Non sono necessari attrezzi.

/ Przed przystąpieniem do montażu produktu upewnij się, że w opakowaniu znajdują się wszystkie potrzebne części.

/ Controleer of je alle onderdelen voor dit model hebt VOORDAT je het product in elkaar zet. Geen gereedschap nodig.

Ⓐ x1



Seat unit
/Sitzinheit
/Unité de siège
/Asiento
/Sedile
/Siedzisko
/Zitting

Ⓑ x1



Seat base
/Sitzbasis
/Base de siège
/Base del asiento
/Base del Sedile
/Podstawa siedziska
/Onderstel zitting

Ⓒ x1

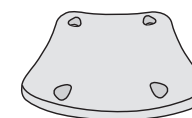
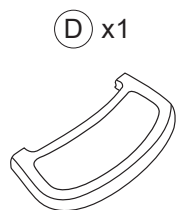
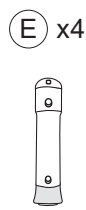


Table
/Tisch
/Table
/Mesa
/Tabella
/Stolik
/Tafel



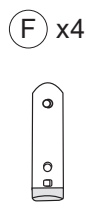
Ⓓ x1

Serving tray
/Serviertablett
/Plateau
/Bandeja
/Vassoio
/Taca
/Dienblad



Ⓔ x4

Lower Leg
/Unteres Bein
/Pied inférieure
/Pata inferior
/Gamba Inferiore
/Dolna nóżka
/Onderbeen



Ⓕ x4

Upper leg
/Oberes Bein
/Pied supérieure
/Pata superior
/Gamba Superiore
/Górna nóżka
/Bovenbeen

Overall dimensions: 38" × 24" × 24"/960×610×610mm

Main materials constituting the product: PP+Polyester

/ Gesamtabmessungen: 960×610×610mm

Hauptmaterialien, aus denen das Produkt besteht: PP+Polyester

/ Dimensions totales : 38" × 24" × 24"/960×610×610mm

Principaux matériaux constituant le produit : PP+Polyester

/ Dimensiones totales: 960×610×610mm

Principales materiales que constituyen el producto: PP + Poliéster

/ Dimensioni complessive: 960×610×610 mm

Principali materiali costitutivi del prodotto: PP + Poliestere

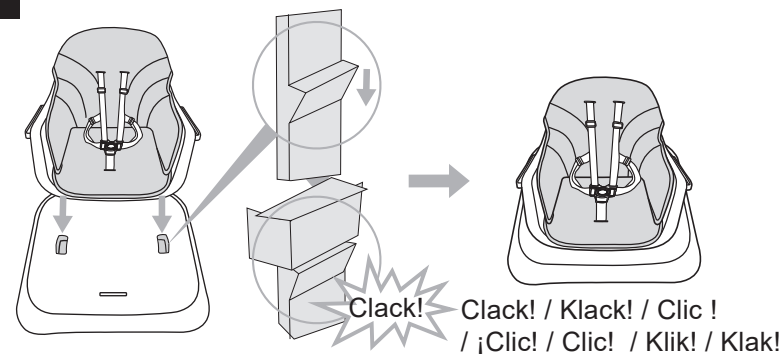
/ Wymiary całkowite: 96×61×61 cm

Główne materiały: PP+Poliester

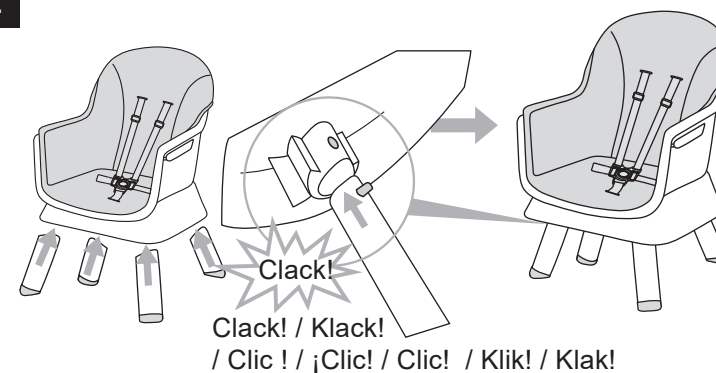
/ Totale afmetingen: 38" × 24" × 24"/960×610×610mm

Belangrijkste materialen waaruit het product bestaat: PP+Polyester

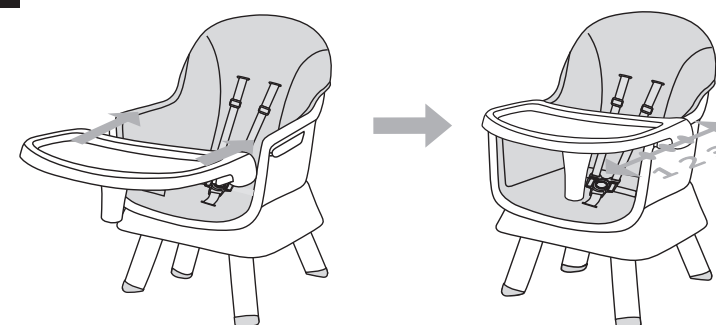
1



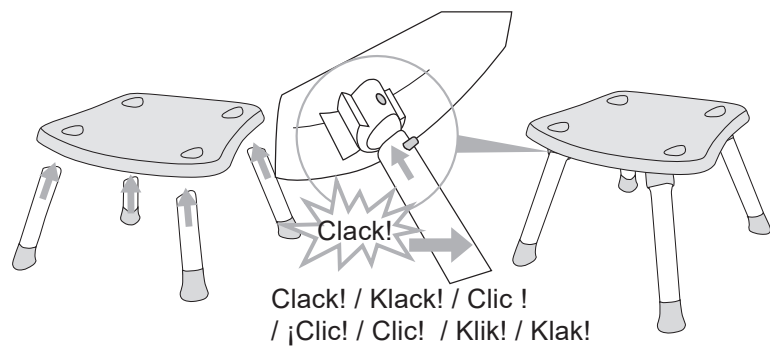
2



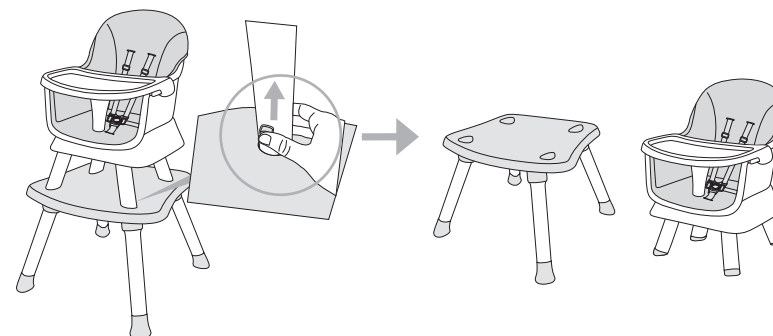
3



4

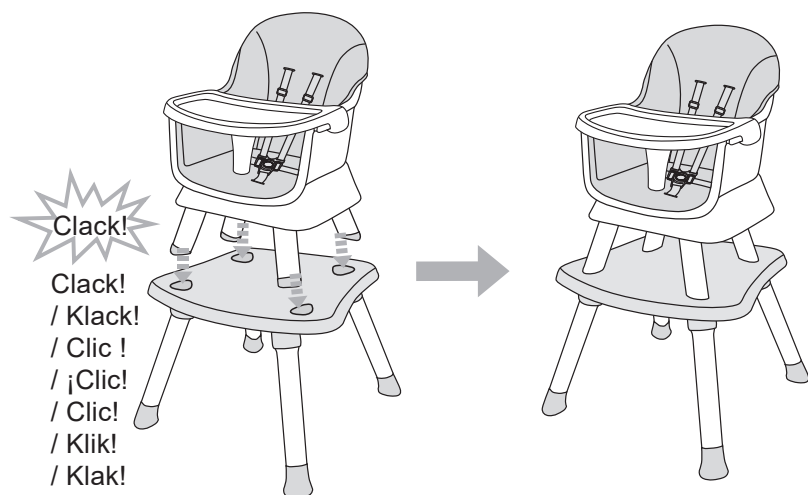


6

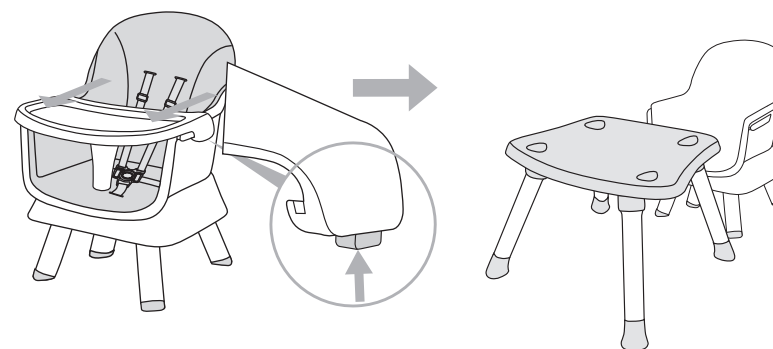


5

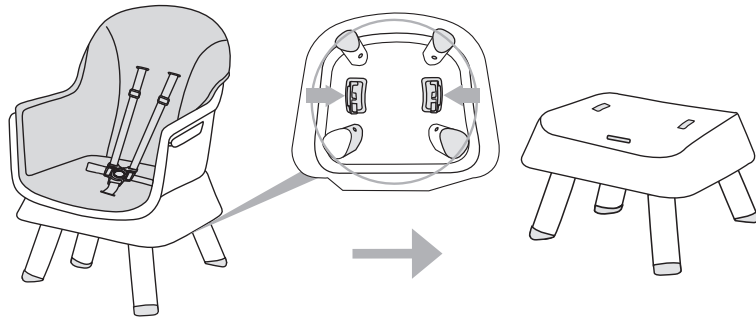
Completed / Fertig / Terminé / Completado
/ Completo / Gotowe / Voltooid



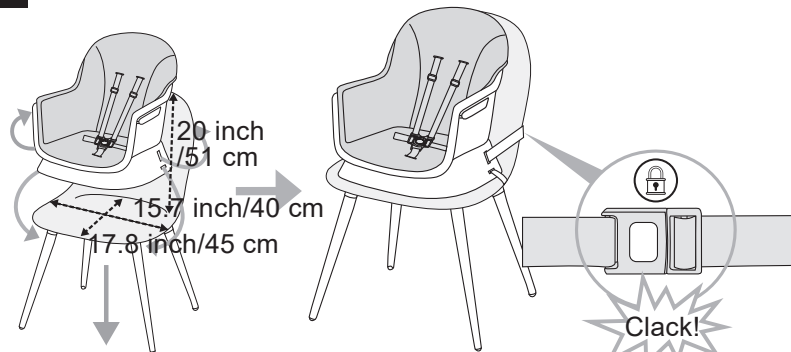
7



8



9



Important: minimum size of adult chair

/ Wichtig: Mindestgröße des

Erwachsenenstuhls

/ Important : taille minimale de la chaise adulte

/ Importante: Tamaño mínimo de la silla de adulto

/ Importante: dimensione minima del sedile per adulti

/ Uwaga: Minimalne wymiary krzesła osoby dorosłej

/ Belangrijk: minimale grootte van stoel voor volwassenen

Clack! / Klack!
/ Clic ! / ¡Clic!
/ Clic! / Klik!
/ Klak!

EN WARNING:

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.

- The highchair suitable for children who are able to sit up unaided (approximately 7 months-36 months).
- It's not intended for children weighing more than 15kg/33lbs.
- Do not use the highchair until the child can sit unaided.
- Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted
- Do not leave your child unattended, even for a short time.
- To prevent serious injury or death from falls or sliding out, ensure the harness is correctly fitted and the child is secure in the restraint.
- Avoid placing the highchair near naked heat sources such as electric bar fires, gas fires, etc. or where a child could gain access to any other kind of hazard.
- Ensure all users are familiar with the product operation. It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism-stop and read the instructions.
- Only use on a flat and stable surface.
- Ensure highchair is fully erected before placing your child inside.
- Ensure children are clear of all moving parts before making any adjustments. Do not move highchair with your child inside.
- Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your highchair. This is not a toy.
- All additional hazards such as electrical fire flex should be kept out of reach of the child in the highchair.
- Do not to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- The restraint system shall be removed/hidden/covered (as applicable) when the product is used as a seating.

WARNING:

If this product is located under a window, it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.

WARNING:

Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

WARNING:

DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains may strangle a child.

- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.

WARNING:

Until child is able to get in and out of the booster seat without help (about 2 1/2 years old), the child should be secured in the booster seat at all times by the restraining system. The tray is not designed to hold the child in the chair.

WARNING:

Use this product only for children capable of sitting upright unassisted.

Product Care and Maintenance

- Check regularly the frame for signs of damage or wear.
- Clean the plastic parts with a damp cloth.

- Clean the seat by sponging with warm soapy water and a mild detergent.
- Dry the metal parts to prevent the formation of rust.
- Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.

Assembling Procedures

1. Take the seat unit, insert in to the base, and hear for a "clack" to make sure it is in place.
2. Insert the upper legs into the seat base, and hear for a "clack" to make sure it is in place
3. Position the tray to the front of the arms. The tray has three positions as indicated on the arm rests.
4. Insert the Lower legs into the table, and hear for a "clack" to make sure it is in place.
5. Insert the upper chair into the table, and hear for a "clack" to make sure it is in place. High chair complete.
6. Press the button to pull out the upper leg to separate the upper chair from the table.
7. Push the button to release the tray, remove the seat belt and turn it into a learning table set.
8. Separate the upper chair to be used as a small stool.
9. Put the upper seat unit on a chair and tie it tightly into the booster mode, the highchair could be use as study desk and chair, stool and booster, which could use for child from 7 months-10 years old.

DE **ACHTUNG:**

Lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Nachschlagzwecke auf. Das Kind kann verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

- Der Hochstuhl ist für Kinder geeignet, die sich ohne fremde Hilfe aufsetzen können (ca. 7 Monate-36 Monate).
- Er ist nicht für Kinder geeignet, die mehr als 15 kg wiegen.
- Verwenden Sie den Hochstuhl erst, wenn das Kind ohne Hilfe sitzen kann.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nur, wenn alle Teile korrekt montiert und eingestellt sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt, auch nicht für kurze Zeit.
- Um schwere oder tödliche Verletzungen durch Stürze oder Herausrutschen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass der Gurt richtig angelegt ist und das Kind sicher in der Rückhaltevorrückung sitzt.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von offenen Wärmequellen, wie z. B. Elektro- oder Gasöfen, auf oder wo ein Kind Zugang zu anderen Gefahrenquellen haben könnte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer mit der Bedienung des Produkts vertraut sind. Es sollte sich immer leicht öffnen und zusammenklappen lassen. Sollte dies nicht der Fall sein, halten Sie den Mechanismus nicht mit Gewalt an und lesen Sie die Anleitung.
- Nur auf einer ebenen und stabilen Fläche verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Hochstuhl vollständig aufgerichtet ist, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Kinder nicht in der Nähe aller beweglichen Teile aufhalten, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vornehmen. Bewegen Sie den Hochstuhl nicht, wenn sich Ihr Kind darin befindet.

- Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, ohne Hilfe in den Hochstuhl zu klettern, mit ihm zu spielen oder sich an ihm festzuhalten. Dies ist kein Spielzeug.
- Alle zusätzlichen Gefahren, wie z. B. elektrische Feuerlöscher, sollten außerhalb der Reichweite des Kindes im Hochstuhl aufbewahrt werden.
- Benutzen Sie den Sitz nicht, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Das Rückhaltesystem muss entfernt/versteckt/abgedeckt werden (je nach Fall), wenn das Produkt als Sitz verwendet wird.

ACHTUNG:

Wenn sich dieses Produkt unter einem Fenster befindet, kann es von einem Kind als Trittstufe benutzt werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster fällt.

ACHTUNG:

Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts.

ACHTUNG:

Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.

- Achten Sie auf die Gefahr des Umkippens, wenn Ihr Kind seine Füße gegen einen Tisch oder eine andere Struktur drücken kann.

ACHTUNG:

Bis das Kind in der Lage ist, ohne Hilfe in die Sitzerrhöhung ein- und auszustiegen (ca. 2 1/2 Jahre alt), sollte das Kind jederzeit durch das Rückhaltesystem in der Sitzerrhöhung gesichert sein. Das Tablett ist nicht dazu gedacht, das Kind im Stuhl zu halten.

ACHTUNG:

Verwenden Sie dieses Produkt nur für Kinder, die ohne fremde Hilfe aufrecht sitzen können.

Produktpflege und -wartung

- Prüfen Sie den Rahmen regelmäßig auf Anzeichen von Schäden oder Verschleiß.
- Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie den Sitz mit einem Schwamm mit warmem Seifenwasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie die Metallteile ab, um Rostbildung zu vermeiden.
- Längerer Aufenthalt in direktem Sonnenlicht kann zum Ausbleichen des Stoffes führen.

Montageverfahren

1. Nehmen Sie die Sitzeinheit, setzen Sie sie in die Basis ein und hören Sie auf ein "Klacken", um sicherzustellen, dass sie richtig sitzt.
2. Setzen Sie die Oberschenkel in die Sitzbasis ein und hören Sie auf ein "Klacken", um sicherzugehen, dass sie richtig sitzen.
3. Positionieren Sie das Tablett vor den Armen. Das Tablett hat drei Positionen, die auf den Armlehnen angegeben sind.

4. Setzen Sie die unteren Beine in den Tisch ein und hören Sie auf ein "Klacken", um sicherzugehen, dass sie richtig sitzen.
5. Setzen Sie den oberen Stuhl in den Tisch ein und hören Sie auf ein "Klack", um sicherzustellen, dass er richtig sitzt. Der Hochstuhl ist fertig.
6. Drücken Sie den Knopf, um das obere Bein herauszuziehen und den oberen Stuhl vom Tisch zu trennen.
7. Drücken Sie den Knopf, um das Tablett zu lösen, entfernen Sie den Sicherheitsgurt und verwandeln Sie ihn in ein Lerntisch-Set.
8. Trennen Sie den oberen Stuhl ab, um ihn als kleinen Hocker zu verwenden.
9. Setzen Sie die obere Sitzeinheit auf einen Stuhl und binden Sie es fest in den Booster-Modus, der Hochstuhl könnte als Studie Schreibtisch und Stuhl, Hocker und Booster, die für Kind von 7 Monaten-10 Jahre alt verwenden könnte.

FR **AVERTISSEMENT :**

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour vous y référer ultérieurement. L'enfant peut être blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

- La chaise haute convient aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide (environ 7 mois-36 mois).
- Elle n'est pas conçue pour les enfants pesant plus de 15 kg.
- N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- N'utilisez pas la chaise haute si tous les éléments ne sont pas correctement mis en place et réglés.
- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance, même pour une courte durée.

- Pour éviter des blessures graves, voire la mort, dues à une chute ou à un glissement, assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que l'enfant est bien fixé dans le dispositif de retenue.
- Évitez de placer la chaise haute à proximité de sources de chaleur nues telles que des feux de barres électriques, de feux à gaz, etc. ou à un endroit où un enfant pourrait accéder à tout autre type de danger.
- Veillez à ce que tous les utilisateurs soient familiarisés avec le fonctionnement du produit. La chaise haute doit toujours s'ouvrir et se plier facilement. Si ce n'est pas le cas, ne forcez pas le mécanisme - arrêtez-vous et lisez les instructions.
- N'utilisez la chaise haute que sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que la chaise haute est entièrement montée avant d'y placer votre enfant.
- Assurez-vous que les enfants sont à l'écart de toutes les pièces mobiles avant de procéder à des réglages. Ne déplacez pas la chaise haute lorsque votre enfant s'y trouve.
- Ne laissez pas votre enfant grimper sans aide dans la chaise haute, jouer avec elle ou s'y accrocher. Il ne s'agit pas d'un jouet.
- Tous les risques supplémentaires, tels que les fils électriques, doivent être maintenus hors de portée de l'enfant dans la chaise haute.
- N'utilisez pas le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Le système de retenue doit être retiré/caché/couvert (selon le cas) lorsque le produit est utilisé comme siège.

AVERTISSEMENT :

Si ce produit est placé sous une fenêtre, l'enfant peut s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre.

AVERTISSEMENT :

Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.

AVERTISSEMENT :

NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler un enfant.

- Soyez conscient du risque de basculement lorsque votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou toute autre structure.

AVERTISSEMENT :

Jusqu'à ce que l'enfant soit capable d'entrer et de sortir du siège d'appoint sans aide (environ 2 ans et demi), l'enfant doit être attaché dans le siège d'appoint à tout moment par le système de retenue. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant dans le fauteuil.

AVERTISSEMENT :

N'utilisez ce produit que pour des enfants capables de s'asseoir en position verticale sans aide.

Entretien du Produit

- Vérifiez régulièrement que le châssis ne présente pas de signes d'endommagement ou d'usure.
- Nettoyez les parties en plastique avec un chiffon humide.

- Nettoyez le siège en l'épongeant avec de l'eau chaude savonneuse et un détergent doux.

- Séchez les parties métalliques pour éviter la formation de rouille.

Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration du tissu.

Procédures d'Assemblage

1. Prenez l'unité d'assise, insérez-la dans la base et entendez un "clic" pour vous assurer qu'elle est bien en place.
2. Insérez les pieds supérieurs dans la base du siège et entendez un "clic" pour vous assurer qu'ils sont bien en place.
3. Positionnez le plateau à l'avant des bras. Le plateau a trois positions, comme indiqué sur les accoudoirs.
4. Insérez les pieds inférieurs dans la table et entendez un "Clic !" pour vous assurer qu'ils sont en place.
5. Insérez la chaise supérieure dans la table et entendez un "Clic !" pour vous assurer qu'elle est en place. La chaise haute est terminée.
6. Appuyez sur le bouton pour tirer le pied supérieur et séparer la chaise haute de la table.
7. Appuyez sur le bouton pour libérer le plateau, retirer la ceinture de sécurité et transformer la chaise en table d'apprentissage.
8. Séparez la chaise supérieure pour l'utiliser comme petit tabouret.
9. La chaise haute peut être utilisée comme bureau et chaise, tabouret et rehausseur, pour les enfants de 7 mois à 10 ans.

ES **ADVERTENCIA:**

Lea atentamente las instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras consultas. El niño puede resultar herido si no sigue estas instrucciones.

- La trona es adecuada para niños que pueden sentarse sin ayuda (aproximadamente de 7 a 36 meses).
- No está pensada para niños que pesen más de 15 kg.
- No utilice la trona hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
- No utilice la trona hasta que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.
- No deje al niño sin vigilancia, ni siquiera por poco tiempo.
- Para evitar lesiones graves o la muerte por caídas o deslizamientos, asegúrese de que el arnés esté correctamente colocado y el niño esté bien sujeto.
- Evite colocar la trona cerca de fuentes de calor desnudas, como fuegos eléctricos de barra, fuegos de gas, etc., o donde el niño pueda acceder a cualquier otro tipo de peligro.
- Asegúrese de que todos los usuarios están familiarizados con el funcionamiento del producto. Siempre debe abrirse y plegarse con facilidad. Si no es así, no fuerce el mecanismo, deténgase y lea las instrucciones.
- Utilícela únicamente sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que la trona está completamente montada antes de colocar al niño en su interior.
- Asegúrese de que los niños están alejados de todas las piezas móviles antes de realizar cualquier ajuste. No desplace la trona con el niño dentro.
- No permita que su hijo se suba sin ayuda a la trona, juegue con ella o se cuelgue de ella. No se trata de un juguete.
- Todos los peligros adicionales, como los flexos eléctricos, deben mantenerse fuera del alcance del niño en la trona.

- No utilice la silla si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- El sistema de retención deberá retirarse/ocultarse/cubrirse (según proceda) cuando el producto se utilice como asiento.

ADVERTENCIA:

Si este producto está situado debajo de una ventana, puede ser utilizado como escalón por el niño y provocar su caída por la ventana.

ADVERTENCIA:

Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de fuerte calor en las proximidades del producto.

ADVERTENCIA:

NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.

- Tenga en cuenta el riesgo de vuelco cuando el niño pueda empujar sus pies contra una mesa o cualquier otra estructura.

ADVERTENCIA:

Hasta que el niño sea capaz de sentarse y levantarse del asiento elevador sin ayuda (aproximadamente a los 2 años y medio de edad), el niño debe estar sujeto en el asiento elevador en todo momento por el sistema de retención. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.

ADVERTENCIA:

Utilice este producto sólo para niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.

Cuidado y mantenimiento del producto

- Compruebe regularmente que el armazón no presenta signos de daños o desgaste.
- Limpie las piezas de plástico con un paño húmedo.
- Limpie el asiento con una esponja con agua tibia jabonosa y un detergente suave.
- Seque las piezas metálicas para evitar la formación de óxido.
- La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar la decoloración del tejido.

Procedimientos de montaje

1. Coja la unidad de asiento, insértela en la base y escuche un "clic" para asegurarse de que está en su sitio.
2. Inserte las patas superiores en la base del asiento, y escuche un "clic" para asegurarse de que está en su lugar.
3. Coloque la bandeja delante de los brazos. La bandeja tiene tres posiciones, como se indica en los reposabrazos.
4. Inserte las patas inferiores en la mesa, y escuche un "clic" para asegurarse de que está en su lugar.
5. Inserte la silla superior en la mesa y escuche un "clic" para asegurarse de que está en su sitio. Silla alta completa.
6. Pulse el botón para extraer la pata superior y separar la silla superior de la mesa.
7. Pulse el botón para soltar la bandeja, retire el cinturón de seguridad y conviértala en un juego de mesa de aprendizaje.
8. Separe la silla superior para utilizarla como taburete.
9. Coloque la unidad de asiento superior en una silla y átelas firmemente en el modo elevador, la trona se puede utilizar como mesa de estudio y silla, taburete y silla alta, que se puede utilizar para niños de 7 meses a 10 años.

IT **AVVERTENZA:**

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro. Il bambino potrebbe subire lesioni se non si seguono queste istruzioni.

- Il seggiolone è adatto a bambini che possono stare seduti da soli (circa 7-36 mesi).
- Non è destinato a bambini di peso superiore a 15 kg.
- Non utilizzare il seggiolone finché il bambino non è in grado di sedersi da solo.
- Non utilizzare il seggiolone finché tutti i componenti non sono stati installati e regolati correttamente.
- Non lasciare il bambino incustodito, anche per poco tempo.
- Per evitare lesioni gravi o morte dovute a cadute o scivolamenti, assicurarsi che l'imbracatura sia montata correttamente e che il bambino sia trattenuto in modo adeguato.
- Evitare di posizionare il seggiolone vicino a fonti di calore nude, come caminetti elettrici, a gas, ecc. o dove il bambino possa accedere a qualsiasi altro tipo di pericolo.
- Assicurarsi che tutti gli utenti abbiano familiarità con il funzionamento del prodotto. • Il prodotto deve sempre aprirsi e ripiegarsi facilmente. In caso contrario, non forzare il meccanismo, fermarsi e leggere le istruzioni.
- Utilizzare solo su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il seggiolone sia completamente assemblato prima di posizionarvi il bambino.
- Assicurarsi che i bambini siano lontani da tutte le parti mobili prima di effettuare qualsiasi regolazione. Non spostare il seggiolone con il bambino al suo interno.
- Non permettere al bambino di salire, giocare o appendersi al seggiolone senza aiuto. • Non è un giocattolo.
- Tutti i pericoli aggiuntivi, come i cavi elettrici, devono essere tenuti fuori dalla portata del bambino sul seggiolone.

- Non utilizzare il seggiolone se alcune parti sono rotte, lacerate o mancanti e utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- Il sistema di ritenuta deve essere rimosso/nascosto/coperto (a seconda dei casi) quando il prodotto viene utilizzato come seggiolino.

AVVERTENZA:

Se questo prodotto si trova sotto una finestra, può essere usato dal bambino come un gradino e causare la caduta del bambino dalla finestra.

AVVERTENZA:

Prestare attenzione al rischio di fuochi aperti e altre fonti di calore elevato nelle vicinanze del prodotto.

AVVERTENZA:

NON collocare questo prodotto vicino a una finestra, dove le corde delle tende possono strangolare un bambino.

Prestare attenzione al rischio di ribaltamento quando un bambino può spingere i piedi contro un tavolo o un'altra struttura.

AVVERTENZA:

Finché il bambino non è in grado di sedersi e alzarsi dal seggiolino senza aiuto (circa 2,5 anni di età), deve essere sempre trattenuto nel seggiolino dal sistema di ritenuta. Il vassoio non è progettato per trattenere il bambino nel seggiolino.

AVVERTENZA:

Utilizzare questo prodotto solo per bambini in grado di stare seduti in posizione eretta senza aiuto.

Cura e Manutenzione del Seggiolino

- Controllare regolarmente che il telaio non presenti segni di danni o di usura.
- Pulire le parti in plastica con un panno umido.
- Pulire il sedile con una spugna con acqua calda e sapone e un detergente delicato.
- Asciugare le parti metalliche per evitare la formazione di ruggine.
- L'esposizione prolungata alla luce solare diretta può causare lo scolorimento del tessuto.

Procedure di Montaggio

1. Prendere l'unità del sedile, inserirla nella base e sentire un "clic" per assicurarsi che sia in posizione.
2. Inserire le gambe superiori nella base del sedile e sentire un "clic" per assicurarsi che siano in posizione.
3. Posizionare il vassoio davanti ai braccioli. Il vassoio ha tre posizioni, come indicato sui braccioli.
4. Inserire le gambe inferiori nel tavolino e sentire un "clic" per accertarsi che siano in posizione.
5. Inserire il seggiolino superiore nel tavolo e sentire un "clic" per accertarsi che sia in posizione. Il seggiolone è completo.
6. Premere il pulsante per rimuovere la gamba superiore e separare il seggiolone dal tavolo.
7. Premere il pulsante per sganciare il vassoio, rimuovere la cintura di sicurezza e trasformarlo in un set da tavolo per l'apprendimento.
8. Staccare la sedia superiore per utilizzarla come sgabello.
9. Il seggiolone può essere utilizzato come tavolo e sedia da studio, sgabello e seggiolone, per bambini dai 7 mesi ai 10 anni.

PL **OSTRZEŻENIA:**

Przed przystąpieniem do użytku zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj instrukcję do użytku w przyszłości. Nieprzestrzeganie poniższych informacji może mieć wpływ na bezpieczeństwo dziecka.

- Krzeselko jest przeznaczone dla dzieci, które potrafią już siedzieć samodzielnie (w wieku około 7–36 miesięcy).
- Krzeselko nie jest przeznaczone dla dzieci ważących więcej niż 15 kg.
- Nie używaj krzeselka, dopóki dziecko nie nauczy się siedzieć samodzielnie.
- Nie używaj krzeselka, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo dopasowane i wyregulowane.
- Nie zostawiaj dziecka bez nadzoru, nawet na krótki czas.
- Aby zapobiec poważnym obrażeniom lub śmierci w wyniku upadku z krzeselka, upewnij się, że pasy są prawidłowo dopasowane, a dziecko jest bezpiecznie zamocowane w foteliku.
- Nie umieszczaj krzeselka w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, kominki gazowe itp. lub w miejscach, w których dziecko mogłoby uzyskać dostęp do innego rodzaju zagrożenia.
- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy są zaznajomieni z działaniem produktu. Krzeselko powinno zawsze łatwo się rozkładać i składać. Jeśli tak nie jest, nie blokuj mechanizmów na siłę i przeczytaj instrukcję.
- Używaj wyłącznie na płaskim i równym podłożu.
- Upewnij się, że krzeselko do karmienia jest całkowicie rozłożone, zanim umieścisz w nim dziecko.
- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji upewnij się, że dzieci nie znajdują się w pobliżu żadnych ruchomych części. Nie przesuwaj krzeselka z dzieckiem w środku.
- Nie pozwalaj dziecku wspinać się na krzeselko, bawić się nim ani zawisać na nim. Produkt nie jest zabawką.
- Wszystkie dodatkowe zagrożenia, takie jak przewody elektryczne,

powinny znajdować się poza zasięgiem dziecka siedzącego w krzeselku do karmienia.

- Nie używaj siedziska, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, zużyta lub jej brakuje. Używaj wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- System zabezpieczeń należy usunąć/schować/zastonić (w zależności od przypadku), gdy produkt jest używany jako siedzisko.

OSTRZEŻENIE:

Jeśli produkt znajduje się w pobliżu okna, może posłużyć dziecku jako stopień i doprowadzić do jego wypadnięcia z okna.

OSTRZEŻENIE:

Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ognia lub ciepła.

OSTRZEŻENIE:

NIE UMIESZCZAJ produktu w pobliżu okna, ponieważ sznurki od rolet i zasłon mogą prowadzić do uduszenia się dziecka.

- Uważaj, aby dziecko nie odepchnęło się nóżkami od stołu ani innej konstrukcji, ponieważ krzeselko może się przewrócić.

OSTRZEŻENIE:

Dopóki dziecko nie będzie w stanie samodzielnie siadać i wychodzić z krzeselka (do około 2,5 roku życia), powinno być przez cały czas zabezpieczone w krzeselku za pomocą systemu zabezpieczającego. Taca nie jest przeznaczona do zabezpieczenia dziecka w krzeselku.

OSTRZEŻENIE:

Używaj tego produktu wyłącznie w przypadku dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć.

Czyszczenie i Konserwacja

- Regularnie sprawdzaj ramę produktu pod kątem uszkodzenia lub zużycia.
- Czyść plastikowe części za pomocą zwilżonej ściereczki.
- Czyść siedzisko za pomocą zwilżonej gąbki z dodatkiem łagodnego detergentu.
- Osuszaj metalowe części, aby zapobiec ich rdzewieniu.
- Długotrwała ekspozycja na promieniowanie słoneczne może prowadzić do blaknięcia tkaniny.

Etapy montażu

1. Weź siedzisko i włóż je do podstawy tak, aby usłyszeć kliknięcie, oznaczające, że elementy zablokowały się na swoich miejscach.
2. Włóż górne nóżki do podstawy siedziska tak, aby usłyszeć kliknięcie, oznaczające, że elementy zablokowały się na swoich miejscach.
3. Umieść tacę w przedniej części krzeselka. Tacę można regulować w trzech pozycjach, jak pokazano na rysunku
4. Przymocuj dolne nóżki do stolika tak, aby usłyszeć kliknięcie, oznaczające, że elementy zablokowały się na swoich miejscach.
5. Przymocuj górną część krzeselka do stołu tak, aby usłyszeć kliknięcie, oznaczające, że elementy zablokowały się na swoich miejscach. Montaż wysokiego krzeselka jest zakończony.
6. Naciśnij przycisk, aby zdemontować górne nóżki i oddzielić górne krzesło od stolika.
7. Naciśnij przycisk, aby zwolnić tackę. Zdemonstuj pasy bezpieczeństwa i zamień produkt w krzeselko ze stolikiem.
8. Oddziel górne krzeselko, które będzie używane jako mały stołek.
9. Umieść górne siedzisko na krześle i przymocuj je do krzesła. Produkt może służyć jako stołek, krzeselko ze stolikiem, stół z nakładką na krzesło, krzeselko do karmienia. Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku 7 miesięcy - 10 lat.

NL **WAARSCHUWING:**

Lees de instructies zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan letsel oplopen als u deze instructies niet opvolgt.

- De kinderstoel is geschikt voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten (ongeveer 7 maanden-36 maanden).
- Hij is niet bedoeld voor kinderen die meer wegen dan 15kg/33lbs.
- Gebruik de kinderstoel niet totdat het kind zelfstandig kan zitten.
- Gebruik de kinderstoel alleen als alle onderdelen correct zijn aangebracht en afgesteld.
- Laat uw kind niet zonder toezicht achter, zelfs niet voor korte tijd.
- Om ernstig letsel of de dood als gevolg van vallen of wegglijden te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het veiligheidstuigje correct is aangebracht en dat het kind veilig in de stoel zit.
- Plaats de kinderstoel niet in de buurt van open warmtebronnen zoals elektrische staafvuren, gashaarden, enz. of waar een kind toegang kan krijgen tot andere soorten gevaar.
- Zorg ervoor dat alle gebruikers vertrouwd zijn met de werking van het product. Het moet altijd gemakkelijk openen en inklappen. Als dit niet het geval is, forceer het mechanisme dan niet, stop en lees de instructies.
- Alleen gebruiken op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de kinderstoel volledig rechtop staat voordat je je kind erin plaatst.
- Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt van alle bewegende delen zijn voordat u aanpassingen maakt. Verplaats de kinderstoel niet met uw kind erin.
- Laat uw kind niet zonder hulp in de kinderstoel klimmen, ermee spelen of eraan hangen. Dit is geen speelgoed.
- Alle bijkomende gevaren zoals elektrische brandveiligheden moeten buiten het bereik van het kind in de kinderstoel worden gehouden.

- Gebruik de stoel niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Het bevestigingssysteem moet worden verwijderd/verborgen/afgedekt (zoals van toepassing) wanneer het product als zitmeubel wordt gebruikt.

WAARSCHUWING:

Als dit product zich onder een raam bevindt, kan het door het kind als opstapje worden gebruikt en kan het kind uit het raam vallen.

WAARSCHUWING:

Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van sterke hitte in de buurt van het product.

WAARSCHUWING:

Plaats dit product NIET in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen.

- Wees je bewust van het risico op kantelen wanneer je kind zijn voeten tegen een tafel of andere structuur kan duwen.

WAARSCHUWING:

Totdat het kind zonder hulp in en uit de stoelverhoger kan komen (ongeveer 2 1/2 jaar oud), moet het kind altijd door het bevestigingssysteem in de stoelverhoger worden vastgezet. Het dienblad is niet ontworpen om het kind in de stoel vast te zetten.

WAARSCHUWING:

Gebruik dit product alleen voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten.

Verzorging en onderhoud van het product

- Controleer het frame regelmatig op tekenen van schade of slijtage.
- Reinig de plastic onderdelen met een vochtige doek.
- Maak de zitting schoon door af te sponzen met warm zeepwater en een mild schoonmaakmiddel.
- Droog de metalen onderdelen om roestvorming te voorkomen.
- Langdurige blootstelling aan direct zonlicht kan de stof doen vervagen.

Assemblageprocedures

1. Neem de zitting, plaats hem in de basis en luister of er een "klik" te horen is om te controleren of hij op zijn plaats zit.
2. Steek de bovenbenen in de basis en hoor een "klik" om te controleren of hij goed op zijn plaats zit.
3. Plaats het dienblad aan de voorkant van de armen. Het dienblad heeft drie posities zoals aangegeven op de armleuningen.
4. Plaats de onderpoten in de tafel en hoor een "klik" om te controleren of ze op hun plaats zitten.
5. Plaats de bovenste stoel in de tafel en hoor een "klik" om te controleren of de stoel op zijn plaats staat. De kinderstoel is klaar.
6. Druk op de knop om de bovenste poot uit te trekken en de kinderstoel los te maken van de tafel.
7. Druk op de knop om het dienblad los te maken, verwijder de veiligheidsgordel en maak er een leertafelset van.
8. Maak de bovenste stoel los en gebruik hem als klein krukje.
9. Zet de bovenste stoel op een stoel en bind hem stevig vast in de stoelverhoger, de kinderstoel kan worden gebruikt als bureau en stoel, kruk en stoelverhoger, die kan worden gebruikt voor kinderen van 7 maanden-10 jaar oud.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

-  **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
-  **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
-  **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
-  **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.